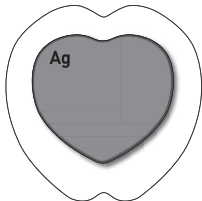
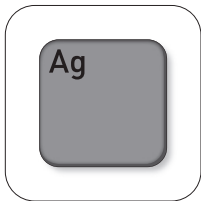




Mölnlycke®

Mepilex® Border **Ag**


WITH SAFETAC® TECHNOLOGY



STERILE EO

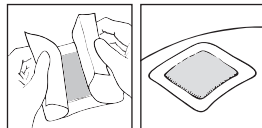
CE 2797

Manufacturer / Fabricant

 **Mölnlycke Health Care AB**
Gamlestadvägen 3C, Box 13080
SE-402 52 Göteborg, Sweden

www.molnlycke.com

Mepilex® Border Ag



Mepilex® Border Sacrum Ag



Single use
Usage unique



See instructions for use
Voyez le mode d'emploi



Keep dry
Conserver au sec



Keep away from sunlight
Conserver à l'abri de la lumière du soleil



25°C / 77°F

Upper temperature limit
Limite de température supérieure

Canada 1-800-494-5134

en Medical Device	ro Dispozitiv medical
de Medizinprodukt	sk Lekársky prístroj
fr Dispositif médical	tr Tıbbi Cihaz
es Dispositivo médico	lt Medicinos prietaisas
nl Medisch hulpmiddel	lv Medicīniska ierīce
sv Medicinsk utrustning	et Meditsiiniseade
it Dispositivo medico	ru Медицинское изделие
fi Lääkinnällinen laite	hr Medicinski uređaj
pt Dispositivo médico	sr Medicinsko sredstvo
da Medicinske anordninger	bs Medicinski uređaj
el Ιατρική συσκευή	ar جهاز طبي
pl Urządzenie medyczne	
cs Lékařský přístroj	
hu Orvosi eszköz	
no Medisinsk utstyr	
sl Medicinska naprava	
bg Медицинско изделие	

www.molnlycke.com/symbols

en Do not use if package is damaged
de Bei beschädigter Verp. verwerfen
fr Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
es No utilizar si el envase está dañado
nl Niet gebruiken indien verpakking beschadigd is
sv Skall inte användas om förpackningen är skadad
it Non utilizzare se la confezione è danneggiata
fi Älä käyttää jos pakkaus vaurioitunut
pt Não usar se embalagem danificada
da Brug ikke, hvis pakken er beskadiget
el Μην το χρησιμοποιήσετε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη
pl Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone
cs Nepoužívejte, je-li obal poškozen
hu Ne használja, ha a csomagolás sérült
no Må ikke brukes hvis forpakningen er skadet
sl Ne uporabite, če je ovoj poškodovan
bg Не използвайте, ако опаковката е увредена
ro Nu utilizați dacă ambalajul e deteriorat
sk Nepoužívajte, ak je obal poškodený
tr Ambalaj hasarlıysa kullanmayın
lt Nenaudoti, jei pakuotė pažeista
lv Nelietot, ja iepakojums ir bojāts
et Kahjustatud pakendi korral mitte kasutada
ru Не использ., если упак. поврежд.
hr Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno
sr Ne koristiti ako je omot oštećen
bs Nemojte koristiti ako je pakovanje oštećeno
ar لا تستعمل إذا أُن غلاف التعليب الداخلي تالفا.





en For low exuding wounds

de Für schwach exsudierende Wunden

fr Pour les plaies faiblement exsudatives

es Para heridas con poco exudado

nl Voor licht exsuderende wonden

sv För svagt vätskande sår

it Per lesioni scarsamente essudanti

fi Vähän erittäville haavoille

pt Para feridas com exsudado reduzido

da Til let væskende sår

el Για τραύματα ελαφρού εξιδρώματος

pl Rany z małym wysiękiem

cs Na slabě exsudující rány



For moderately exuding wounds

Für mäßig exsudierende Wunden

Pour les plaies modérément exsudatives

Para heridas con exudado moderado

Voor matig exsuderende wonden

För måttligt vätskande sår

Per ferite moderatamente essudanti

Kohtalaisesti erittäville haavoille

Para feridas com exsudado moderado

Til moderat væskende sår

Για τραύματα ήπιου εξιδρώματος

Rany z umiarkowanym wysiękiem

Na středně exsudující rány



For highly exuding wounds

Für stark exsudierende Wunden

Pour les plaies hautement exsudatives

Para heridas con mucho exudado

Voor sterk exsuderende wonden

För kraftigt vätskande sår

Per lesioni altamente essudanti

Runsasta erittäville haavoille

Para feridas com exsudado intenso

Til kraftigt væskende sår

Για τραύματα έντονου εξιδρώματος

Rany z dużym wysiękiem

Na vysoce exsudující rány



hu Enyhén váladékozó sebekhez

no Brukes på lett væskende sår

sl Za rane z malo izcedka

bg За слабо ексудиращи рани

ro Pentru răni care exsudează ușor

sk Pre mierne mokvajúce rany

tr Hafif eksudasyonlu yaralar için

lt Mažai eksuduojančioms žaizdoms

lv Brūcēm ar zemu eksudācijas pakāpi

et Vähese eritusega haavadele

ru Для ран с низкой экссудацией

hr Za slabo vlažeće rane

sr Za rane sa blagom eksudacijom

ar تازارفالاً قسطوتتم حورجلل



Közepesen váladékozó sebekhez

Brukes på moderat væskende sår

Za rane z zmerno količino izcedka

Za умерено ексудиращи рани

Pentru răni care exsudează moderat

Pre sredne mokvajúce rany

Orta eksudasyonlu yaralar için

Vidutiniškai eksuduojančioms žaizdoms

Brūcēm ar mērenu eksudācijas pakāpi

Keskmise eritusega haavadele

Для ран с умеренной экссудацией

Za umjereno vlažeće rane

Za rane sa umerenom eksudacijom

تازارفالاً قسطوتتم حورجلل



Erösen váladékozó sebekhez

Brukes på sterkt væskende sår

Za rane z veliko količino izcedka

Za силно ексудиращи рани

Pentru răni care exsudează abundant

Pre silne mokvajúce rany

Çok eksudasyonlu yaralar için

Stipriai eksuduojančioms žaizdoms

Brūcēm ar augstu eksudācijas pakāpi

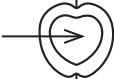
Rohke eritusega haavadele

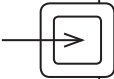
Для ран с обильной экссудацией

Za iznimno vlažeće rane

Za rane sa izraženom eksudacijom

تازارفالاً قريشك حورجلل

- 
- en** Product and wound pad area
 - de** Produkt und Bereich der Wundauflage
 - fr** Zone du produit et de la matrice
 - es** Superficie del producto y del apósito para cubrir la herida
 - nl** Product en wondkussengebied
 - sv** Produkt- och sårдынeområde
 - it** Dimensione tampone e prodotto
 - fi** Tuotteen ja haavatynyn alue
 - pt** Produto e área do penso para feridas
 - da** Produkt og sårpudeområde
 - el** Προϊόν και περιοχή επιθέματος πληγής
 - pl** Pole powierzchni produktu oraz wkładki stykającej się z raną
 - cs** Rozměry výrobku a krytí
 - hu** Termék és sebfedő párna terület
 - no** Produkt og sårputeområde
 - sl** Izdelek in območje obloge za rane
 - bg** Продукт и област на подложката за рани
 - ro** Arie produs și arie tampon plagă
 - sk** Rozmery produktu a tampónu obvazu
 - tr** Ürün ve yara örtüsü alanı
 - lt** Gaminio ir žaizdos pagalvėlės sritis
 - lv** Izstrādājums un brūces spilventiņa zona
 - et** Toode ja haavaradja piirkond
 - ru** Площадь изделия и раневой прокладки
 - hr** Područje za nanošenje proizvoda ili povoja za rane
 - sr** Površina proizvoda i jastučića za ranu
 - bs** Područje za nanošenje proizvoda ili obloge za ranu
 - ar** المنتج والمنطقة التي تغطيها ضمادة الجرح

- 
- en** Wound pad size
 - de** Größe Wundauflage
 - fr** Taille de la matrice
 - es** Medida del apósito para cubrir la herida
 - nl** Formaat wondkussen
 - sv** Sårdynans storlek
 - it** Dimensione tampone
 - fi** Haavatynyn koko
 - pt** Tamanho do penso para feridas
 - da** Sårpudens størrelse
 - el** Μέγεθος επιθέματος πληγής
 - pl** Wielkość wkładki stykającej się z raną
 - cs** Velikost krytí
 - hu** Sebfedő párna mérete
 - no** Sårputens størrelse
 - sl** Velikost obloge za rane
 - bg** Размер на подложката за рани
 - ro** Dimensiune tampon plagă
 - sk** Veľkosť tampónu obvazu
 - tr** Yara örtüsü boyutu
 - lt** Žaizdos pagalvėlės dydis
 - lv** Brūces spilventiņa izmērs
 - et** Haavaradja suurus
 - ru** Размер раневой прокладки
 - hr** Veličina povoja za rane
 - sr** Veličina jastučića za ranu
 - bs** Veličina obloge za ranu
 - ar** مقياس ضمادة الجرح

Mepilex® Border Ag



Self-adherent antimicrobial soft silicone foam dressing

Product description

Mepilex Border Ag consists of a Safetac® soft silicone wound contact layer, an absorbent polyurethane foam pad containing silver sulphate and coloured by activated carbon, a layer with super absorbent fibres, a non-woven and a breathable and water proof film.

Safetac® is a proprietary adhesive technology developed by Mölnlycke that minimises pain to patients and trauma to intact skin or wounds.

Mepilex Border Ag is a soft silicone foam dressing that absorbs exudate, maintains a moist wound healing environment and has antimicrobial properties.

Mepilex Border Ag contains silver sulphate which when in contact with fluid will release silver ions to create an effective bacterial barrier and inactivate a wide range of wound related pathogens (bacteria and fungi), as shown *in vitro*. By reducing the number of micro-organisms, Mepilex Border Ag may also reduce odour.

Mepilex Border Ag has been shown to inactivate wound related pathogens up to 7 days *in vitro*.

Dressing material content:

polyurethane, silicone, polyacrylate, cotton, viscose, polyester, polyolefin, silver sulphate which equals to 1.2 mg/cm² silver

Indications for use

Mepilex Border Ag is designed for the management of medium to high exuding leg and foot ulcers, pressure ulcers, malignant wounds, partial thickness burns, traumatic and surgical wounds where a moist environment, exudate handling, gentle fixation and an antimicrobial action is indicated.

Mepilex Border Ag may be used on infected wounds as part of a treatment regimen under supervision of a qualified health care professional.

Mepilex Border Ag can be used under compression bandaging.

Precautions



- Do not use Mepilex Border Ag on patient and/or user with known hypersensitivity to the ingoing materials/components of the product.
- Clinicians/healthcare professionals should be aware that there are very limited data on prolonged and repeated use of silver containing dressings, particularly in children and neonates.
- Frequent or prolonged use of this product may result in transient or permanent discoloration of skin.
- Do not reuse. If reused performance of the product may deteriorate, cross contamination may occur.
- Sterile. Do not use if sterile barrier is damaged or opened prior to use. Do not re-sterilise.

Instructions for use

Mepilex Border Ag should be used by or under the supervision of a qualified health care professional.

Note that local hygiene procedures should be followed prior to and following the dressing change.

1. Cleanse the wound with saline solution or water according to standard clinical practice.
2. Dry the surrounding skin thoroughly.
3. Select appropriate dressing size. For best clinical outcomes, ensure that the absorbent pad covers the wound bed and overlaps the wound edges.
4. Remove the release films and apply the adherent side to the wound. Do not stretch.

Each Mepilex Border Ag dressing may be left in place for up to 7 days depending on the patient, condition of the wound and surrounding skin, or as indicated by accepted clinical practice.

Initially it might be necessary to change Mepilex Border Ag more frequently. This is due to a change in treatment regime, which can often result in an initial increase in exudation.

Mepilex Border Ag is intended for short-term use up to 4 weeks.
For continued use, a re-assessment by a physician is recommended.
In case of clinical infection Mepilex Border Ag does not replace the need for systemic or other adequate infection treatment.



The interaction of Mepilex Border Ag together with cleansing agents, oxidising agents such as hypochlorite solutions/hydrogen peroxide and topical treatments has not been demonstrated.

Prior to commencing radiation therapy, remove Mepilex Border Ag if product is present in the treatment area. A new dressing can be applied following treatment.

Avoid contact with electrodes or conductive gels during electronic measurements, e.g. electrocardiograms (ECG) and electroencephalograms (EEG).

Special storage conditions and handling conditions

Mepilex Border Ag should be stored in dry conditions below 25°C/77°F and protected from direct sunlight.

Disposal should be handled according to local environmental procedures.

Other information

For EU-customers, for further information on the safety and clinical performance of Mepilex Border Ag please refer to the 'Summary of Safety and Clinical Performance for Mepilex Border Ag'. You can access the document on molnlycke.com. In the future the document will also be published in the European Database on Medical Devices, EUDAMED.

If any serious incident has occurred in relation to the use of Mepilex Border Ag, it should be reported to Mölnlycke Health Care.



Master PD-550229 rev02

Made in Finland

Issued 2019-05
PD-563111 rev00